



تاجوق خطبة  
"اڳونڪاح اڳن ڊيڪاو"

سيري 20/2011

16 جماد الآخر 1432ھ

برسماءن

20 مي 2011م

ڊڪلوارڪن اوليه:

جباتن حال احوال اڳام ترڱڪانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا  
 وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُفَكِّرُونَ . أَشْهَدُ أَنْ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.  
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيْ وَنَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ  
 فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي مغيثكن ديري ساي دان توان-توان سكالين، ماريله سام-سام كيت  
 تيغكتكن كايمنان دان كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن  
 سكاللا سوروهنن دان منيغكلكن سكاللا لارغنن سرتا بر ايمان كقد الله  
 سبحانه وتعالى. موده-مودهن كيت بر اوليه كجايان دنيا، لبيه-لبيه  
 لاكي داخيرة كلق.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ايغتله، خطبة اداله ساله ساتو درقد روكون جمعة، جوسترو هندقله كالين  
 سموا ديام دان دغر، كران بريجارا كتيك خطبة دسمقاين، برمابين-مابين  
 كتيك خطبة دشرحكن، اكن ميبكن هيلغن فاهلا جمعة، يغ برارتي  
 كروكين بوات كيت يغ اكن مهادف الله ساتو هاري نتي.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتی الله سکالین،

فرکهوینن مروفاکن تونتوتن قطره، باکی ممنوهی کفرلوان ایموسی،  
بیولوگی (BIOLOGI) دان سوسیال مأنسی یغ مروفاکن سسواتو یغ تله  
دشریعتکن اولیه الله سبحانه وتعالی، باکی منچاقای سَکینَة (کتنغن)، دالم  
کهیدوثن ملالوئی مَوَدَّة دان رَحْمَة (چینتا دان کاسیه سایغ). فرمان الله  
سبحانه وتعالی دالم سورة الروم آیه: 21

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ  
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

یغ بر مقصود:

"دان دانتارا تندا-تندا یغ ممبوقتیکن ککواسأنن دان رحمتن، بهاوا ای  
منچیفتاکن اونتوق کامو (واهای قوم للاکی)، إستری-إستری دری  
جنیس کامو سندیری، سوفاکی کامو برسنگ هاتی دان هیدوف مسرا  
دغنن، دان دجادیکنن دانتارا کامو (سوامی إستری) فراساءن کاسیه سایغ  
دان بلس کاسیهن. سسوغکوھن یغ دمکین ایت مغاندوغي کتراغن-  
کتراغن (یغ منیمبولکن کسدرن) باکی اورغ-اورغ یغ برقیکیر."

فرکهوینن دینا برأسسکن کاسیه سایغ، چینتا، بلس إحسان یغ مپاتوکن  
دوا هاتی، دوا جیوا، سباتی دالم ممینا هیدوف یغ اینده دان بهاکیا یغ  
موجودکن سَکینَة، کتنغن. ای داومقاماکن ممینا مسجد، یغ مروفاکن  
لامبع کایمانن دان کتقواءن، فرقادوان دان کاسیه سایغ دمان انسان اکن  
براس تنغ بیلا براعتکاف دان برعبادة دالمش.

نامون، امت مندو کاجیتاکن، اف یغ دسارکن اولیه القرءان سباکاي متلامت دالم فرکهوینن، تیدق دحیاتی اولیه مشارکت ماس کینی. اف یغ ترفاقر دالم میدیا، سریغ منچریتاکن تنتغ رومه تغک یغ مولان دینا اتس آلسن چینتا دان کاسیه، منجادی میدان فرسغکیتاءن دغن کونفلیک (KONFLIK) یغ برسولمکن نُشُوَز (قندرهاکاءن)، شِقَاق (قرتغکرن) ، دان ضَرَّار (قغانیایان). لیه دهشت لاکي اقایلا کونفلیک این مباوا کغد تراکدی.

سیدغ جمعة یغ دسایغی الله سکالین،

منوروت لاقورن میدیا مَسَسَا، دالم ستاهون ترداقت 34،176 فاسغن یغ برچرای، اتاو ملیتکن 68،352 اورغ دغن فوراتا 4 کیس فرچراین دالم تیمقوه ساتو جم. دغن ریکود یغ تیغکی این، ممبریکن کمبارن کغد کیت، بتاف راقوهن اینستیتوسی فرکهوینن اومت اسلام ماس کینی، یغ دکاتاکن دینا اُتس داسر چینتا، کاسیه دان سایغ. دمان سیلقن؟ افاکه سببن؟ دري ماناکه قونچان؟

سیدغ جمعة یغ دکاسیهی سکالین،

ماریله کیت برحاسبة برسام-سام، مروجوق کمبالی کغد أجرن اسلام یغ دتورونکن سباکاي رحمة کغد سکالین عالم. اسلام سباکاي اُکام یغ لغکف دان شمول معاجر کیت بوکن سهاج باکایمانا اونتوق برصلاة، بهکن باکایمانا اونتوق معاتور جودوه کیت، انق-انق کیت دان کینراسی کیت.

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

تُنكحُ المرأةُ لأربعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفِرْ بِذَاتِ الدِّينِ  
تَرَبَّتْ يَدَاكَ.

مقصودن:

"دكهوييني فرمقوان ايت کران أمقت فرکارا؛ کران هرتان، کتورونن،  
چنتیق جلیتان دان فکاغن اکامن، مک فیلیهله یغ برآکام، نسچای اکن  
سلامت."

بردا سرکن سارنن رسول الله صلى الله عليه وسلم ترسبوت، قمبینان رومه  
تغک یغ بهاکیا برمولا دری قمیلیهن جودوه. بوکن هان سقدر مندغ  
براف بایق هرتان، بتاف مولیا کتورونن، باکایمانا چنتیق دان روفاوانن،  
تتافی یغ فالیغ فنتیغ سکالی ایاله یغ برفقغ کغد اکامن، ساي اولغی!  
فیلیهله اورغ یغ کوکوه فغحیاتن اکامن.

دالم مملیه جودوه اونتوق فوتری کیت، برفندوله کغد سبدا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم:

إِذَا جَاءَكُمْ مِنْ تَرْضُونَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَرَوْجُوهُ، إِنْ لَمْ تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي  
الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْحَاكِمُ.

مقصودن:

"اڤاییلا داتغ کغد کامو اورغ یغ کامو رضای اکام دان أخلاقن، مک  
هندقله کامو کهوینکنن، یعنی تریما فینغنن دان کهوینکن فوتری کامو.

جك كامو تيدق ملاكوكنش نسچاي اكن برلاكو فتنه دموك بومي دان  
كروسقن يڭ بسر."

سيدغ جمعة يڭ دمولياكن الله سكالين،

فكغله سارنن دان اجرن بکيندا صلى الله عليه وسلم اين، جاديکنله اكام  
سباکاي کريتيريا اوتام باکي کيت ممبينا دان ملايري بهترا رومه تغک ددنيا  
يڭ فانا اين.

جک سلاما اين کيت کورغ معحياتي اجرن اكام، جاغنه کيت جاديکن  
ديري کيت، فاسغن کيت، کلوارک يڭ بارو کيت بينا برتروسن دالم  
ککلاقن کجاهيلن. ماسيه بايق ماس دان رواغ يڭ الله سبحانه وتعالی  
بريکن کقد کيت اونتوق منجادي انسان براکام. بوکنکه مسجد کيت  
اين، سوراو-سوراو يڭ برتابورن دکامقوغ کيت اين، سريغ معاداکن  
مجلس-مجلس علمو، مجلس-مجلس ذیکير خصوصن قد مالم جمعة دان  
قروگرام-قروگرام يڭ بوليه ممنتوق کيت منجادي مانسي براکام. تقوق  
دادا تاپاله ايمان. منجادي مانسي براکام اداله قيليهن کيت سنديري.

سيدغ جمعة يڭ درحمي الله سكالين،

سلاءين دري قميليهن جودوه يڭ منيتيقبرتکن فرينسيڤ براکام، قروسيس  
فرجالن اونتوق مولاکن سبواه فرکهوينن جوک، فرلو ممتوهي اجرن اكام.  
برمولا دري هوبوغن انتارا دوا سجولي، يڭ تيدق سقاتوتن دچماري دغن  
فرکارا موغکر دان معصية سقرتي بردوا-دواءن (BERDATING)،  
برچومبوان دان ممدو کاسيه، والاقون تله برتونغ. ايکتن فرتونغن بوکنله

لیسین اونتوق مغللالکن یغ حرام.

سلااین درقد جومله مس کهوین دان هنترن یغ سقاتوتن مغاندوغي کبرکتن، مجلس کرااین فرکهوینن اتاو وليمه یغ دسلغکاراکن جوک، فرلو ممتوهي حکوم شرع. اسلام مغلکالکن مغانداکن مجلس کرااین فرکهوینن اتاو وليمه، باکي توجوان مغهیبهکن کقد عموم سباکایمان دپاتاکن دالم ببراف حدیث دان رواية.

نامون هاروس دایعت، اي بوکن برأرتي، مجلس کرااین فرکهوینن ایت بولیه دلاکوکن سسوکا هاتی دان مگیکوت نفسو سهیغک برلاکوٹ ریاء دان قمبذیرن، فرکارا موغکر دان معصیه، یغ مغهیلغکن کبرکتن دان رحمة دري الله سبحانه وتعالی. والاقون اسلام ممبرکن بوپی-بوپین دألونکن دمجلس وليمه، تتافی فستیکن اي بوکن دري جنیس یغ لاغا، ملالایکن، موغکر دان معصیه. دمکین جوک دغن قارا فنندیندغ، جاغنه منددهکن عورة، جاغنه ترکدیق-کدیق تنفا سوقن، دغن لیریق لاکو یغ ترساسر دري روح اسلام. ألغکه بائیقش جک ألونن موزیک یغ مغیریغی مجلس وليمه، دفنوهي دغن دیندغن صلوات، موجي کبسرن الله سلااین لاکو یغ مرعیکن فغنتین.

سلااین ایت، ایلقکن فراراقن فغنتین، دلاکوکن قد کتیک وقتو دمان قارا مؤذِنُ سدغ ملاوغکن اذان. ادکه قاتوت کتیک ماسوق وقتو صلاة، مؤذِنُ مغلونکن سوارا اذان، قد کتیک ایت جوکاله برلاون دغن ککق کمفیتا بوپی کومفغ یغ برکما مغارق فاسغن فغنتین. ألغکه بائیقش، جک فغنتین

للاكي مولاكنش دغن صلاة برجماعه دمسجد سبلوم ملغكه كاكي برسام  
 تمن سجوليش برارق ماسوق ناءيق كفلامين. فاكاين فغنتين خصوصش  
 فرمقوان دان سوليكنش جوك، هندقله دامبيل كيرا. فستيكن اي اداله  
 فاكاين يغ منوتوف عورة سرتا سوليكن وجهن تيدق برليهن، سلاءين  
 تيدق دلاكوكن اوليه اورغ للاكي اجنبي. حرام باكي ساورغ للاكي  
 بيارقون برصقة كوانيتاءن مرياس (مغندم) وجه ساورغ فرمقوان يغ بوكن  
 مَحْرَمَن.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

اقاببلا سلوروه فرجالنن باكي ممبينا فركهوينن دان رومه تغك اين، داقت  
 دلاكوكن برداسركن حكوم شرع دان كنتتوان اكام، ان شاء الله، اي اكن  
 دچوچوري دغن بركت دان رحمة الله سبحانه وتعالى. كقد سموا قمودا  
 قمودي يغ باكل منجادي راج سهاري، داوچقكن "بَارَكَ اللهُ لَكُمْ  
 وَجَمَعَكُمْ فِي الْخَيْرِ"

مقصودن:

"سموك الله مبركتي كامو دان مليمقهكن بركت كقد كامو دان  
 متهيمقونكن كدوا كامو ددالم كبايكن".

اينله مقصود اوچاقن بكيندا صلى الله عليه وسلم كقد فغنتين بارو.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ

مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

يع بمرقصود:

"دان كهوينكنله اورغ-اورغ بوجع (للاكي دان فرمقوان) دري كالغن كامو، دان اورغ-اورغ يع صالح دري همبا-همبا كامو، للاكي دان فرمقوان. جك مريك ميسكين، الله اكن ممبريكن ككايان كقد مريك دري ليمقه كورنياش كران الله مها لواس (رحمتن دان ليمقه كورنياش)، لاكي مها مغتاهوي". سورة النور آية: 32

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ  
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ  
الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ لَنَا أَزْوَاجًا لِنَسْكُنَ إِلَيْهَا، وَرَزَقَنَا بَنِينَ وَحَفَدَةً لِكَيْ نَذْكُرَهُ كَثِيرًا وَنَشْكُرَهُ كَثِيرًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ماريله كيت منيعكتكن كتقوان كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملاكوكن اف يغ تله دفرينتهن دان منجاوهي ديري دري اف يغ دتكهن. سموك دغن اين كيت سنانتياسا دبري رحمة دان دلتقن دباوه فرليندوغن. دان موده-مودهن كتقوان كيت داقت منجامين كهيدوثن كلوارك يغ منتف دان ويوا.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

فركهوينن اداله سواتو فرينته الله دان رسولن دان اي منجادي عبادة يغ دبريكن فاهلا يغ بايق، جك سكيران اي دلقساناكن برداسركن حكوم شرع تنقا برچمخور باور دغن فركارا معصية. فركهوينن اكن منوتوف سريو فيتنو كمعصيتن دان ميبوك سجوتا قلواغ كباجيكن. دوا ركعة صلاة اورغ يغ بركهوينن اداله لبيه باييق درقد 70 ركعة صلاة اورغ بوجع. مندي جنب كران برسام سوامي اتاو استري ايت، داقت مغهافوسكن

دوسا. کسوسهن مغوروسکن رومهتک منجادي کفارة باکي استري.  
دان بايق لاکي قلواغ یغ اد، نتیجه دري سبواه فرکهوينن.

قوم مسلمين یغ دکاسيهي الله سکالين،

مغاداکن مجلس وليمه اداله سواتو یغ دتونتوت اوليه شرع. دمکين فنداقت  
قارا علماء یغ دسيمقولکن سموث اوليه ابن قُدَمَة رَحْمَة الله عَلَيْهِ دغن  
کاتان: "تياد فربيدان فنداقت دانتارا أهلي علمو، بهاواسن حکوم وليمه  
ددالم مجلس فرکهوينن اداله سُنَة دان دشريعتکن (ساعت دتونتوت)،  
بوکنن واجب."

دالم ساتو حديث رواية إمام بُخَارِي كتيك رسول الله ممبريکن  
ريسقونس (RESPON) کقد صحابتن عَبْد الرَّحْمَن یغ بارو برکهوين دغن  
سبداث یغ برمقصود: "سموك الله ممبرکتمو، اداکنله وليمة والاوقون هان  
دغن ميمبليه سايکور کميغ".

نامون، دالم مغاداکن مجلس-مجلس وليمه دان کراعين فرکهوينن اين،  
ترداقت ببرات فرکارا یغ قرو دامبيل فرهاتين:

قرتام: فستیکن مجلس وليمه ايت تيدق هان مغوندغ اورغ-اورغ کاي  
دان ترنام سهاج دغن منيغکلکن اورغ یغ ميسکين یغ دراساکن سومبغثن  
تيدق بايق. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم دالم یغ برمقصود:  
"سبوروق-بوروق جاموان، اياه وليمه یغ مغوندغ اورغ-اورغ کاي دان  
منيغکلکن اورغ-اورغ یغ فقير. رواية بُخَارِي دان مُسَلِم.

كدوا: اسلام تيدق ملارغ برهيبور كتيك مجلس ولیمه کران سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم یغ برمقصود: "بریتاهوله كقد اورغ راماي اكن نكاح این، دغن فوكولن كندغ دان ربانا". رَوَايَةُ ابْنِ مَاجَه.

قارا صحابة دان سَلْفُ الصَّالِحِ جوڭ مغاداكن بوپي-بوپين دالم مجلس ولیمه مريك. تنافي، فستیکن لاکو یغ دقاسغ بوكن لاکو-لاکو دان موزیک یغ لاغا، کاراؤکی (KARAOKE) یغ مغوندغ فتنه، دغن سوارا انق کادیس رماج یغ سیکسی ترکدیک-کدیک، فرسمبهن کوکیرن یغ برچغکده دغن اخلاق دان شریعة اسلامیه. اقاته لاکي مغاداكن جوکیت-جوکیت (JOGET) لمبق، مجلس مودا-مودي دان قلباکاي لاکي مجلس معصية. ایغتنله، سمو ایت اکن مپیکن عملن ولیمه منجادي سیا-سیا تنقا نیلای عبادة بهکن دلعة اولیه الله، رسولن دان قارا ملائكة. وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ.

کتیک: سوده منجادي عادة مأنسی دمان-مان بهاکین دنیا، اکن معکندیغکن فغنتین للاکی دان فرمقوان یغ کیت کنالی سباکاي أوقاچارا فرسندیغن. اسلام اداله اکام فطره یغ مغاعتراف عادة رسم یغ تیدق برتنناغن دغن شرع. تنافي هاروس دایغت، جاغنه مجلس فرساندیغن ایت منجادي مجلس مفرتونونکن عورة دان کچنتیقن تَبْرُج (سولیقن) یغ حرام، فرساندیغن یغ فنوه خرافت دان أوقاچارا کاروت-ماروت، فرساندیغن یغ برلاکوڭ فرکارا موغکر. ادکه فاتوت جورو أندم للاکی (فق أندم) یغ حرام مپنوه وانیتا أَجْنَبِي مذهباس فغنتین فرمقوان ؟ جوسترو

ایت اداله لیه باءیق جک فرساندیغن فغنتین دلاکوکن دغن فنوه  
کسدرهانان دان اونتوق کلوارک تردکت (محرّام) سهاج.

سیدغ جمعة یغ دکاسیهی الله سکالین،

قد هاری دان ساعت یغ مولیا سأموقاما این، ماریله سام-سام کیت  
قربایقکن باچان صلوات دان سلام کحضرة جونجوغن بسر نبی محمد  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسوی دغن قرینته الله دالم القرءان،  
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ برمقصود:

"سسوغکوهن الله تعالی دان قارا ملائکتن سنتیاس برصلاوات کأتس نبی  
(محمد)، واهای اورغ-اورغ یغ بریمان! برصلاواتله کامو کأتسن سرت  
أوچقکنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن کأتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ  
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فادوك باكيندا يع دفرتوان اكوع الوائق بالله  
توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله  
شاه. وأنزل الرحمة عليه وعلى سري فادوك بكيندا راج فرمايسوري  
اكوع توانكو نور زاهرة. واحفظ أولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل ابن الوائق بالله سلطان ميزان  
زين العابدين. واحفظ وزرآءه وقضائه وعماله ورعاياه من المسلمين  
والمسلمات برحمتك يا أرحم الراحمين.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجمع  
كلماتهم على الحق والدين، ودمر الكفرة والمشركين والمنافقين،  
وأعداءك أعداء الدين. ربنا اغفر لنا وإخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا  
تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا إنك رؤوف رحيم.

ربنا ظلمنا أنفسنا وإن لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين. ربنا  
آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار. وصلى الله  
على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم. والحمد لله رب العالمين.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،  
وَأشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.